

Germany-Offenbach am Main: Construction work
OJ S 60/2023 24/03/2023
Contract notice – utilities
Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Energienetze Offenbach GmbH
Postal address: Andrestraße 71
Town: Offenbach am Main
NUTS code: DE713 Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt
Postal code: 63067
Country: Germany
Contact person: Einkauf
E-mail: Einkauf-EU-Ausschreibung@evo-ag.de
Internet address(es):
Main address: www.energienetze-offenbach.de

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YJ06NJ8/documents>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YJ06NJ8>

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Jahresleistungsverzeichnis Verkehrsanlagen und Kommunikationstechnik
Reference number: EA-2023-000025

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Energienetze Offenbach GmbH beabsichtigt die Vergabe der Tiefbauleistungen und Teile der elektrotechnischen Installationsleistungen der Gruppe Verkehrsanlagen und Kommunikationstechnik an ein externes Dienstleistungsunternehmen.

Die zu erbringende Leistung bezieht sich im Wesentlichen auf die Verlegung von Leitungen, Kabeln und Leerrohren in den Sparten Straßenbeleuchtung, Lichtsignalanlagen und Telekommunikation. Des Weiteren bezieht sich die Leistungserbringung auf die elektrotechnischen Installationsarbeiten in den Sparten Straßenbeleuchtung und Telekommunikation.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 2 625 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Tiefbauleistungen

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45000000 Construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE713 Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Energienetze Offenbach GmbH Andrestraße 71 63067 Offenbach am Main

II.2.4. Description of the procurement

Tiefbauleistungen der Gruppe Verkehrsanlagen und Kommunikationstechnik

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 875 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Basislaufzeit endet am 31.12.2024. Es besteht eine Verlängerungsoption um je ein Jahr über maximal zwei weitere Jahre. Diese ist in den Besonderen Vertragsbedingungen näher beschrieben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Montageleistungen im Bereich der Straßenbeleuchtung/Verkehrssignalanlagen inkl.
Tiefbauleistungen
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34993000 Road lights

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE713 Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Energienetze Offenbach GmbH Andrestraße 71 63067
Offenbach am Main

II.2.4. Description of the procurement

Elektrotechnische Installationsleistungen der Gruppe Verkehrsanlagen und
Kommunikationstechnik

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement
documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 225 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2023 End: 31/12/2024
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Die Basislaufzeit endet am 31.12.2024. Es besteht eine Verlängerungsoption um je ein Jahr
über maximal zwei weitere Jahre. Diese ist in den Besonderen Vertragsbedingungen näher
beschrieben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

II.2.2. Additional CPV code(s)

32412100 Telecommunications network

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE713 Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Energienetze Offenbach GmbH Andrestraße 71 63067

Offenbach am Main

II.2.4. Description of the procurement

Elektrotechnische Installationsleistungen der Gruppe Verkehrsanlagen und Kommunikationstechnik

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 525 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Basislaufzeit endet am 31.12.2024. Es besteht eine Verlängerungsoption um je ein Jahr über maximal zwei weitere Jahre. Diese ist in den Besonderen Vertragsbedingungen näher beschrieben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Nachweis durch aktuelle Eintragung aus dem Berufs- oder Handelsregister des Herkunftslandes bzw. Vorlage einer entsprechenden Bescheinigung (sog. Auskunft aus dem Gewerbezentralregister nach §150 GewO mit dem Vermerk "keine Eintragung") nicht älter als 6 Monate, gerechnet vom Datum des Endes des Teilnahmewettbewerbs.
2. Bestätigung durch Eigenerklärung der regelmäßig fristgerechten Zahlung von Steuern.

3. Bestätigung durch Eigenerklärung der regelmäßig fristgerechten Zahlung von Krankenkassen-, Unfallversicherungs- und Rentenversicherungsbeiträgen.
4. Bestätigung durch Eigenerklärung, dass Sie nicht rechtskräftig wegen Verstoß gegen eine der in § 123 GWB und § 124 GWB aufgeführten Vorschriften verurteilt wurden bzw. keine dort genannten Umstände vorliegen.
5. Bestätigung durch Eigenerklärung, dass Sie oder Ihr Rechtsvorgänger nicht wegen eines Verstoßes nach § 21 Mindestlohngesetz mit einer Geldbuße von wenigstens 2.500,00 Euro belegt wurden.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

6. Eigenerklärung, dass ich/wir nach Zuschlagserteilung und vor Aufnahme der Leistungserbringung eine Haftpflichtversicherung mit Deckungssumme von mindestens 1 Mio. Euro für Personen-, Sach- und Vermögensschäden je Schaden und 2-fach maximiert pro Jahr, abschließe(n) und diese dem Auftraggeber vorlegen werde.
7. Eigenerklärung zum Umsatz (Werte der letzten 3 Jahre)
Bitte tragen Sie die Werte in die Tabelle ein. Sie erklären sich damit ferner bereit, im Zuge des Prüfverfahrens der ENO GmbH nach besonderer Anforderung die Einsicht in ergänzende Unterlagen (Geschäftsberichte, Bilanzen und Jahresabschlüsse) zu gestatten.
8. Aktuelle Auskunft einer Geschäftsbank des Bieters oder einer Wirtschaftsauskunft über die wirtschaftlichen Verhältnisse (z. B. Dauer der Geschäftsbeziehung), zur Kreditwürdigkeit (z. B. erkennbare Überschuldung) und Zahlungsfähigkeit.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

9. Bestätigung durch Eigenerklärung, dass Ihr Unternehmen in der Lage ist, die gesamte Auftragsabwicklung in Wort und Schrift in deutscher Sprache durchzuführen, insbesondere die Baustellen Kommunikation.
10. Bestätigung durch Eigenerklärung, dass Ihr Unternehmen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren vergleichbare wie die in der Ausschreibung geforderten Lieferungen und Leistungen, bei namhaften EVUs/Netzbetreiber ausgeführt hat.
11. Bestätigung durch Eigenerklärung, dass Ihr Unternehmen für die in der Ausschreibung geforderten elektrotechnischen Leistungen, ausschließlich elektrotechnisches Fachpersonal eingesetzt werden. Außerdem bestätigt der Bewerber, dass im Falle des Einsatzes von elektrotechnischen Laien eine Beaufsichtigung durch elektrotechnisches Fachpersonal stattfindet.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Zeichnung der Verpflichtungserklärung MiLoG und Verpflichtungserklärung Datengeheimnis

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/04/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Frühestens nach Ablauf der Basislaufzeit bis 31.12.2024

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Das Verfahren wird in 2 Stufen absolviert. Die erste Stufe ist der Teilnahmeantrag mit Einreichen der Eignungsunterlagen, es gelten die Fristen des § 15 SektVO. Die einzureichenden Eignungsunterlagen werden in der Auftragsbekanntmachung - Versorgungssektoren Teilnahmebedingungen III.1. detailliert aufgelistet. Es müssen alle unter Ziffer III.1.1) bis III.1.3) geforderten Unterlagen eingereicht werden.

Eigenerklärung: Hier bestätigt der Bieter das Teilnahmekriterium inhaltlich durch die Angabe des Namens des Erklärenden. Das Formblatt ist als Download verfügbar und zu verwenden. Eine Angebotsabgabe ohne vorherige Aufforderung nach Eignungsfeststellung ist untersagt.

1) Der Teilnahmeantrag ist mit Angabe des Namens des Erklärenden elektronisch über das deutsche Vergabeportal einzureichen;

2) Der Teilnahmeantrag ist entsprechend der Nummerierung in Ziffer III.1) zu gliedern und hat die nachgefragten Informationen in den jeweiligen Rubriken zu enthalten. Hinweise auf frühere Bewerbungen oder Aufträge reichen zur Nachweisführung nicht aus;

3) Die Verpflichtung zur Vorlage von Drittbescheinigungen entfällt, wenn und sofern ein vergleichbares Register nicht geführt wird bzw. eine Registrierung nicht erforderlich ist. Der Bieter hat dies nachzuweisen und zu erläutern;

4) Im Sinne der vorherigen Ziffer 3 sind ausländische Bieter angehalten, vergleichbare Drittbescheinigungen vorzulegen. Deren Gleichwertigkeit ist nachzuweisen. Es wird dahingehend eine erschöpfende Darstellung erwartet. In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, dass die gesamte Bewerbung in deutscher Sprache zu fassen ist, also auch die jeweiligen Nachweise und Anlagen. Sollte ein amtliches Dokument oder Referenzangaben etc. nicht in deutscher Sprache gefasst sein, so muss eine wörtliche Übersetzung eines vereidigten Dolmetschers vorgelegt werden;

5) Fragen sind ausschließlich über das deutsche Vergabeportal bis 7 Tage vor Ende der Teilnahmefrist an die Vergabestelle zu richten. Danach eingehende Fragen werden nicht berücksichtigt.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YJ06NJ8

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Energienetze Offenbach GmbH

Postal address: Andrestraße 71

Town: Offenbach am Main

Postal code: 63067

Country: Germany

E-mail: Einkauf-EU-Ausschreibung@evo-ag.de

Internet address: www.energienetze-offenbach.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag zur Vergabekammer ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Erkennt ein Bewerber Verstöße gegen Vergabevorschriften, so hat er diese innerhalb von 10 Tagen nach Kenntniserlangung gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. §§ 134 und 160 Abs. 3 GWB bleiben unberührt. Die Unwirksamkeit des Vertrages kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags bzw. nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union geltend gemacht worden ist (§ 135 Abs. 2 GWB). § 135 GWB bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammern des Landes Hessen

Postal address: Wilhelminenstraße 1 - 3

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telephone: +49 615112-6603

Fax: +49 615112-5816

Internet address: <http://www.rp-darmstadt.hessen.de/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/03/2023